

Naročnina za Ljubljansko pokrajino: letno 70 lir (za inozemstvo 75 lir), za 1/2 leta 35 lir, za 1/4 leta 17.50 lir, mesečno 6.— lir. Tedenska izdaja letno 25 lir. Plača in toži se v Ljubljani.

Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25-52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.953

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO. Via G. Lazzaroni 10.

IZKLUČNO ZASTOPSTVO ZA OGLASE v Kr. Italije (razen za Ljubljansko pokrajino) in inozemstvo ima ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

Izhaja vsak torek in petek

Ljubljana, petek 2. oktobra 1942-XX

Cena posamezni številki lir 0*60

Prezjem poslov občinskih tujskoprometnih uradov po Pokrajinskem poverjeništvu za tujski promet

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednjo naredbo:

Clen 1. — Zaradi likvidacije v smislu člena 5. naredbe z dne 2. maja 1942-XX št. 117 prevzame celotno posle občinskega urada za tujski promet mesta Ljubljane in njegove organe Pokrajinsko poverjeništvu za tujski promet.

Takse za bivanje v mestu Ljubljani se morajo pošiljati do vsakega 2. in 17. v mesecu Hranilnici Ljubljanske pokrajine kot pobiralnemu zavodu Pokrajinskega poverjeništvu za tujski promet.

Kolikor gre za občinske tujskoprometne urade v ostali pokrajini, se pooblašča upravni komisar Pokrajinskega poverjeništvu za tujski promet, da poskrbi v likvidacijskem postopku za lastnimi odredbami za prevzem njihovih poslov in za plačevanje ter pobiranje ustreznih taks za bivanje.

Clen 2. — V veljavi ostanejo določbe iz člena 37. pravilnika z dne 20. decembra 1941-XX za izvrševanje proračuna občine Ljubljanske za proračunsko leto 1942-XX/XXI, odobrenega z odločbo Visokega komisarja z dne 31. decembra 1941-XX št. Gab. 235, kolikor se nanašajo na §§ 1. do 12. člena 34. pravilnika za izvrševanje proračuna mestne občine Ljubljanske za leto 1940—1941, objavljenega v 22. kosi Službenega lista z dne 16. marca 1940.

Clen 3. — Kršitelji določb, na katere se nanaša prednji člen, in določb, ki bi jih izdal upravni komisar Pokrajinskega poverjeništvu za tujski promet skladno s členom 1., se kaznujejo upravno po postopku iz naredbe z dne 26. januarja 1942-XX št. 8 v denarju do 500 lir.

Clen 4. — Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse nasprotne ali z njo nezdržljive določbe, stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 25. sept. 1942-XX.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Razpored davčnega zasedanja

- 3. oktobra: Manufaktura, konfekcija, trgovke, modistke, krznarji.
- 5. oktobra: Trgovine z mešanim blagom od črke A—L.
- 6. oktobra: Trgovine z mešanim blagom od črke M—Ž.
- 7. oktobra: Parfumerije-kozmetika, knjigarne-papirnice, steklo, porcelan, drogerije, galanterija, sanitetni material, zobotehnični predmeti.
- 8. oktobra: Železnina in posoda, trgovske agenture in komisije.
- 9. oktobra: Modno blago, prevoznništvo.
- 10. oktobra: Barve, olje, keramika, bencin, cvetličarji, vrtnarji, starinarji, razna obrtna podjetja, trgovine s perutnino.
- 12. oktobra: Ribe, konji, živina, zelje in repa, deželni pridelki, semena, stroji, vozila.
- 13. oktobra: Les, športni predmeti, tehnični in elektrotehnični predmeti, suha roba, kuriivo.

Gospodarski problem Sicilije

Sicilija, največji otok Sredozemskega morja, ki obsega sam 25.461, z najbližjimi malimi otoki vred pa 25.738 km² in ima nad 4 milijone prebivalcev, je bil dolga stoletja veleposestniška domena. Veleposestva na Siciliji sta skušala razkosati že Sula in Cezar, v srednjem veku so razni vladarji naseljevali tujce, da bi dobili pomoč za izvedbo gospodarskih reform, a veleposestva so ostala tudi potem, ko je na mesto fevdalne posesti stopila meščanska posest. Veleposestva so kljubovala vsaki smotrni gospodarski ureditvi in izkoriščanja kmetijskih delavcev ni bilo ne konca ne kraja.

Sele Mussolinijeva Italija, ki je velike pustanje in močvirja spremenila v rodovitna zemljišča z naprednimi naselbinami, se je od prave strani lotila največjega gospodarskega problema Sicilije. Lotila se ga je tako, da so bile izključene hude napake, ki so se pokazale po svetovni vojni in onih deželah, kjer so veleposestniška zemljišča brez načrta delili kmetom, ki niso imeli sredstev in sposobnosti za smotrno obdelovanje. V takih deželah je propadlo še to, kar so veleposestva pri vsej svoji samopašnosti prej dajala skupnosti, novi lastniki razkosanih veleposestniških zemljišč pa so ostali taki reveži, kakršni so bili prej kot dninarji in kočarji. Mussolini je imel pred očmi dve važni nalogi: dvigniti gospodarsko aktivnost vseh posestev ter ustvariti kader novih sposobnih kmetijskih gospodarjev. Kmetijski najemnik ali delavec, ki dobi delež od veleposestva, mora biti tako preskrbljen, da bo takoj stopil v krog polnovrednih proizvodnikov.

O izvedbi teh dveh važnih nalog najdemo v knjigi Mario Missiroli: Kaj dolguje Italija Mussoliniju? naslednje podatke:

V kmetijskem gospodarstvu izkoriščena površina Sicilije obsega 16.956 km². L. 1929. je bilo 1025 posestev, ki so obsegala po več ko 200 ha. Popis kmetijskih podjetij na Siciliji, ki je bil izveden leta 1939., je izkazal 452.419 enot kmetijske delavnosti na površini 2.101.194 ha. Posestev, ki so obsegala nad 200 ha, so našli 892 na skupni površini 452.488 ha. Ugotovilo se je tudi to, da živi 91% sicilijanskega prebivalstva v gosto naseljenih občinskih središčih in samo 9% na samotnih domačijah.

Veleposestniki na svoji obsežni posesti sploh niso gradili bivališč za svoje delavce in zato je morala vlada za začetek svoje velike gospodarske reforme skrbeti predvsem za nastanitev obdelovalcev zemlje, ki bo razdeljena. Na površini 500.000 ha so bila uvedena velikopotezna javna dela. Napravili so načrt za zgradnjo 20.000 kmečkih domačij ter potrebnega prometnega in vodovodnega omrežja. Izvedba tega načrta je bila preračunana na 10 let in do 24. oktobra 1940 so uredili že 2000 kmečkih domačij. V zvezi s tem stanovanjskim in prometnim načrtom pa je bil obdelovalni načrt

14. oktobra: Razne trgovine, razna industrijska podjetja.

20. oktobra: Sodavičarji, delikatose, alkohol in brezalkoholne trgovine.

za veleposestniška zemljišča. Ta načrt je bil posebno važen zaradi tega, ker so bila velika veleposestniška zemljišča nezadostno in nesmotrno obdelana in ker bi nastalo veliko gorje, če bi takšna prišla v roke novih lastnikov.

Za izvedbo obeh načrtov je bila preračunana vsota dveh in pol milijarde. Od tega je bilo določenih 400 milijonov za javna dela, 600 milijonov pa za pomoč in podpore pri delu, ki ga morajo izvesti lastniki zemljišč. Veleposestniki morajo v določenih rokih preurediti obdelovanje svojih zemljišč v skladu z javnimi deli, ki se izvajajo. Če je n. pr. nova kmečka naselbina projektirana na kompleksu travnikov in pašnikov, morajo biti ti travniki in pašniki spremenjeni v njive in polja še pred ureditvijo naselbine novih posestnikov. Če veleposestniki ne morejo ali nočejo izvršiti, izvede vse Zavod za razdelitev in kolonizacijo sicilijanske veleposesti, ki potem vse stro-

ške obračuna pri odkupnini za razlaščenca zemljišča.

Obdelovalni načrt velja tudi za ona zemljišča, ki jih ne nameravajo razlastiti in razdeliti. Od leta 1939 se preurejuje sploh vse kmetijstvo Sicilije in bo tako za vselej konec nekdanje samovolje veleposestnikov, ki so svoja zemljišča izkoriščali brez ozira na zahteve in koristi skupnosti. Posestnik dobi razpored, kako in do katere dobe mora preurediti posamezne dele svoje posesti. Če tega ne stori, se vsa posest takoj razlasti ter preide pod upravo Zavoda za kolonizacijo. Posestniki, ki nimajo tehnične in finančne možnosti za izvedbo načrta in razporeda, lahko vse delo prepustijo Zavodu za kolonizacijo ter poravnajo stroške z odstopom primernega zemljišča.

Tako bo Sicilija z izvedbo učinkovite agrarne reforme prišla po dolgih stoletjih tudi do enotnega režima agrarne proizvodnje v skladu s kmetijstvom cele države.

Novi petrolejski režim v Turčiji

Uvoz in razdeljevanje zemeljskega olja sta bila dosedaj v Turčiji v oblasti državnega petrolejskega urada. Pred kratkim pa je sklenilo turško trgovinsko ministrstvo pogodbo z ameriško družbo Sokony Vacuum Oil Company, po kateri prevzame ta družba vso oskrbo Turčije s petrolejem. Državni petrolejski urad pa se je razpustil razen ene podružnice v Ankaru.

Petrolej se uporablja v Turčiji razen v industriji tudi v zelo veliki meri za razsvetljavo, zlasti v kmetijskih okrajih. Da se razvidi obseg te potrebnje, je treba omeniti, da pripada od 18 milijonov celotnega prebivalstva samo ena četrtnina mestnemu prebivalstvu. Če jeseni peljejo kmetje na trg svoje pridelke ali če se sezonski delavci vračajo iz rudnikov ali tovarn domov, si nakupujejo za izkupiček od svojih žetvenih pridelkov oz. svojih mezd v prvi vrsti bombažno blago, sladkor in petrolej.

Po podatkih Statističnega izkaza iz l. 1942. je Turčija od l. 1937. dalje uvozila povprečno po 40.000 do 45.000 ton petroleja na leto. Ta količina je v skladu z letno potrošnjo države, ker je lastna proizvodnja petroleja čisto neznatna. Zadnji uradni podatki o turškem uvozu petroleja so iz l. 1940, katerega leta je Turčija uvozila 39.980 ton petroleja v vrednosti 2.319.000 turških funtov.

Do l. 1932 je bila Rusija glavni dobavitelj petroleja. Takrat je izvozila Rusija v Turčijo 25.000 ton, a že naslednje leto je padla ta količina na 8000 ton. L. 1938. je ruski izvoz narasel na 10.000 ton, v letu 1940. pa padel na samo 478 ton. Na drugem mestu je bila prej kot dobavitelj petroleja Romunija, ki pa je l. 1940. prišla z 281.705 tonami na prvo mesto. Pred tem pa so bile romunske dobave zelo spremenljive in so se gibale med 8000 in 17.000 tonami. Ameriške dobave so znašale v l. 1924 7700 ton, naslednje leto so padle pod 4000 ton, nadaljnja leta pa pod 1000 ton, v letih 1930. do 1932. pa

bile enake ničli. L. 1934. so dosegle zopet 6388 ton in so narasle l. 1937. na 18.510 ton, l. 1938. na 25.641 in l. 1939. na 24.376 ton. Zaradi vojne so nato padle v letu 1940. na samo 7036 ton.

Kakor smo že omenili, nima Turčija nikake pomembnejše lastne petrolejske proizvodnje, čeprav se že iz najstarejših časov ve, da so ležišča zemeljskega olja v Turčiji. Ponekod zemeljsko olje pronika iz zemlje, drugod pa kaže zemeljski plin, da se mora tam nahajati zemeljsko olje. Rusi so v prejšnji vojni temeljito preiskali ozemlje v vzhodni Anatoliji glede zemeljskega olja ter so hoteli v primeru zmage zahtevati to ozemlje za sebe, ker so bili prepričani, da se tu nadaljujejo kavkaška petrolejska polja. Rusi so tudi že navozili večino za vrtnanje potrebnega materiala. To petrolejsko ozemlje, ki leži med mesti Sivas in Erzerum je vzbudilo tudi zanimanje drugih narodov. Najprej se je zanimal za ta ležišča ameriški kapital, nato pa angleški. Eksponenti tega kapitala so skušali dobiti od turške vlade koncesijo za izkoriščanje teh ležišč. S spretnimi manevri pa se je posrečilo Angležem, ki so se bali, da bi nova ležišča škodovala s tako težavo pridobljenim mosulskim ležiščem, da so se prizadevanja ameriških eksponentov ponesrečila.

Turška vlada se je kasneje sama zanimala za ta ležišča, ker pa je bila zaposlena z velikopotezno industrializacijo dežele, ni mogla doseči še nikakih pomembnejših uspehov. Danes se morda pridobivajo v bližini Vanskega jezera manjše količine zemeljskega olja in enako tudi v krajih, v katerih olje pronika iz zemlje, toda narodno gospodarsko je Turčija za kritje svoje porabe petroleja še popolnoma navezana na uvoz iz inozemstva. Kako velik je bil uvoz petroleja v Turčijo po letu 1940., ni znano, ker se od tedaj ne objavljajo nobene številke o turški zunanji trgovini. Da pa ta uvoz ni bil velik, sledi iz velikega pomanjkanja petroleja, ki sedaj

vlada v Turčiji. Petrolej se sme sedaj uporabljati le za razsvetljavo, ne pa tudi za v Turčiji zelo razširjene petrolejske kuhalnike. Ker državni petrolejski urad ni znal priskrbeti zadostne množine petroleja, je bil urad razpuščen in upajo, da bo ameriška družba dobavljala Turčiji zadosti njej potrebne petroleja.

Ukinitev sprejemanja civilnih pošiljk lesa, oglja in premoga za postajo Ljubljana

Direkcija železnic sporoča: S takojšnjo veljavnostjo se ukine na postajah prog Metlika—Ljubljana—Rakovnik, Straža—Toplice—Novo mesto, St. Janž—Trebneje in Kočevje—Grosuplje sprejemanje civilnih vozovnih pošiljk lesa, oglja in premoga za namembno postajo Ljubljana.

Izvzete so pošiljke, ki so namenjene za industrijske tire na postaji Ljubljana.

Medpotne pošiljke morejo izteči.

Civilne vozovne pošiljke lesa, oglja in premoga za Ljubljano se morejo predati na postajah navedenih prog le za namembni postaji Ljubljana—Šiška ali Ljubljana—Rakovnik, po pošiljateljevi izbiri.

Določanje cen z všteto kontrolno pristojbino

Dogaja se, da nekatere tvrdke še vedno oferirajo v Kraljevino blago, ki je podvrženo pri izvozu iz te pokrajine kontrolni pristojbini (zlasti velja to za les), pri čemer ločijo ceno blaga od pristojbine, ki jo običajno prevljujejo na kupca.

Na temelju naredbe št. 54 z dne 26. junija 1941 ter člena 4. naredbe št. 133 z dne 26. junija 1942-XX o cenah lesa se opozarja, da mora cena, določena za prodaje izven pokrajine, vsebovati kontrolno pristojbino.

Visoki komisariat je že prijavil nekatere tvrdke, ki so oferirale blago po cenah, v katerih ni bila všteta kontrolna pristojbina in ki na ta ali oni način posebej obremenjujejo za imenovano pristojbino kupca blaga.

Hrvatski dogovor o vozni listih

Hrvatski potniški urad »Croatia-Put« je sklenil s tujskoprometnimi uradi Nemčije, Italije, Madžarske, Romunije, Slovaške, Bolgarske in Švice dogovor o medsebojni prodaji vozni listov. Mitropa bo dajala železniške vozne liste tudi za zasedeno ozemlje. S Španijo, Švedsko, Dansko in Turčijo pa se o tem vodijo še pogajanja.

Bolgarska zunanja trgovina

V primerjavi med prvo letošnjo in lansko polovico leta se je bolgarska zunanja trgovina precej povečala po količini in vrednosti. Izvoz je bil lani 142.000 ton, letos 180.000 ton, uvoz pa lani 159.000 ton, letos 189.000 ton. Vrednost je bila pri izvozu lani 2628, letos 5401 milijon levov, pri uvozu pa lani 3.3, letos 5.2 milijarde levov. Bolgarska zunanja trgovina je bila letos v prvi polovici leta za 180 milijonov aktivna, lani v prvem polletju pa za 622 milijonov pasivna.

† Franc in Mara Kocjančič

Za isto boleznijo sta umrla v kratkem presledku šestih dni Franc Kocjančič in njegova žena Mara roj. Perhavec. Kakor sta bila vse življenje nerazdružljiva celota, tako sta tudi skupaj odšla v večnost.

Pokojni Franc Kocjančič je bil mož dela, vestnega in natančnega dela. Kot takšen se je izkazal kot železniški uradnik, prav tako pa tudi kot vodja velike tovarne za lepenko v Breznem nad Mariborom. Gospodarski napredek našega naroda mu je bil vedno pri srcu. Bil je zato tudi dober prijatelj našega lista ter njegov zvest naročnik. Osebo je bil znan po svoji poštenosti, zavednosti in dobrsčnosti. Zato je imel povsod številne in zveste prijatelje. Njegova soproga Mara pa je bila znana kot skrbna gospodinja ter vzorna mati. Njuna smrt je zato vzbudila tako med beograjskimi Slovenci, ko tudi v naši pokrajini in na Carsu globoko sočustvovanje. Bodi obema ohranjen časten spomin!

Iz italijanskega gospodarstva

Italijanski izvoz konoplje je l. 1938. znašal 237.000 metrskih stotov. Pri svetovnem izvozu konoplje je imela Italija v predvojnih letih prvenstvo. Površina nasadov konoplje je v letih 1928. do 1932. znašala povprečno 75.000 ha, l. 1938. je dosegla 91.000 ha, pozneje pa se je še povečala. Največ konoplje in konopljinih izdelkov je Italija pred vojno izvažala v Nemčijo, Francijo in Anglijo.

Cene olivnega olja ostanejo letos po odredbi kmetijskega ministrstva nespremenjene. Maksimalna cena za stot najboljšega olivnega olja je 1550 lir. Nedavno so bile določene tudi količine, ki jih dobe pridelovalci za potrošnjo v svojih gospodinjstvih. Na vsakega člana družine pride 10 kg olja. To olje dobe pridelovalci od onih oljarn, katerim so oddali svoj pridelek oliv.

Pridelek koruze je skoraj v vseh italijanskih pokrajinah prav dober. Nasadi koruze obsegajo približno 1,5 milijona ha, povprečni hektarski pridelek pa je nad 20 stotov.

Svilene in polsvilene samoveznice se smejo po odredbi korporacijskega ministrstva odsej izdelovati le v tipiziranih vrstah. Določeni so tudi termini, do kdaj smejo tovarnarji ter trgovci na debelo in drobno prodajati netipizirane samoveznice. V trgovini na drobno je ta prodaja dovoljena do 30. novembra.

Cene ovčjega sira v pokrajinah Venezije Giulie je kmetijsko ministrstvo določilo takole (prva cena v trgovini na debelo, druga v trgovini na drobno): Udine 19,50 in 22,30, Fiume 19,50 in 22,20, Pola 19,50 in 22,10, Gorizia 19,50 in 22,20, Trieste 19,50 in 22,40, Zara 19,55 in 22,10 lire.

Netipizirano kmetijsko orodje se sme po odredbi kmetijskega ministrstva prodajati samo do konca leta po cenah, ki so določene za tipizirano orodje. Te cene se ravnaajo predvsem po teži uporabljene železa in jekla.

Navodila za revizijo cen v pogodbah za oddajo javnih del

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal naslednje navedbe:

Clen 1. — V pogodbe za oddajo javnih del, za katere veljajo z razpisom ministrstva za gradbe bivše kraljevine Jugoslavije z dne 16. aprila 1940 št. 15330 odobreni splošni pogoji za javna dela in dobave, ki bi se sklenile za dela, trajajoča več ko šest mesecev in pri katerih bi mogle kolebati cene, se lahko vnese določilo, s katerim si gradbeni gospodar pridruže pravico revidirati in spremeniti cene, če bi spoznal, da so se te spremenile za več ko 10% pri celotnem delu. Povišanje cen ne velja za tisto količino dela, ki bi ga bilo podjetje po mnenju gradbenega gospodarja moglo opraviti, ni ga pa izvršilo v razmerju s časom, ki je potekel od časa oddaje, niti ne velja za material, ki je bil že poprej dobavljen na gradilišče.

Clen 2. — V primerih, v katerih se je v smislu prednjega člena odredila revizija cen za oddajo del, ker je nastala po celotnem opravljenem delu razlika v ceni za več ko 10%, ima revizija veljavnost samo za tisti del razlike, ki presega ta odstotek. Za novi znesek za dela, dobljen iz revizije, velja pogodbeni popust. Revizija je dopustna tudi med izvajanjem dela, s pridržkom izravnave po dokončanju dela.

Clen 3. — Zoper odločbo, s katero se revizija deloma dovoljuje ali odklanja, je dopustna pritožba po naslednjih členih.

Clen 4. — Pritožbo je vložiti pri Visokem komisariatu v nepodaljšnjem roku tridesetih dni od priobčitve sklepa gradbenega gospodarja glede revizije cen.

Clen 5. — O pritožbi je pristojna oddati mnenje komisija, ustanovljena pri Visokem komisariatu, ki je sestavljena iz:

a) funkcionarja Visokega komisariata s položajem podprefekta, kot predsednika;

b) inspektorja tehnične službe Visokega komisariata;

c) korporacijskega inspektorja Visokega komisariata;

d) ravnatelja računovodstva Visokega komisariata;

e) enega predstavnika Pokrajinske zveze delodajalcev;

f) enega predstavnika sindikata gradbenih podjetnikov ali obrtniške skupnosti, kateri pripada pritožnik;

g) enega predstavnika službe za vodstvo oddajanja del;

h) enega predstavnika ustanov, ki morda prispevajo k finansiranju dela.

Clen 6. — Stroške za poslovanje komisije nosijo pritožniki, ki morajo v ta namen vplačati na tekoči račun Visokega komisariata pri Hranilnici Ljubljanske pokrajine znesek, ki ga določi predsednik komisije v razmerju s celotnim zahtevanim povračilom.

Izplačila se odredajo z nakazili, ki jih vidira Visoki komisar.

Clen 7. — O pritožbi odloči po dobljenem mnenju komisije neprizivno Visoki komisar.

Clen 8. — Mimo revizije cen na način in v mejah iz prednjih členov velja, da je prevzemnik dela sprejel cene za dela po izmerah ter cene in plačevanje po kosu, znižane za licitacijski popust, povsem po pogojih pogodbe, izvršilnih normah ter splošnih in specialnih pogojih, ter mora prevzemnik izjaviti v ponudbi, da se po svojem, na lastni riziko napravljenem preračunu z njimi strinja in so zato stalne, nespremenljive in neodvisne od kakršne koli okolnosti.

Clen 9. — Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse nje nasprotujoče ali z njo nezdružljive določbe, stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 26. septembra 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Prodaja tkanin, oblačilnih predmetov in obutve

Od Visokega komisarja, Urada za kontrolo cen, je bilo objavljeno naslednje opozorilo za vse trgovce, ki prodajajo tkanine, oblačilne predmete ter obutve:

Po nekaterih pregledih, ki jih je izvršil Urad za kontrolo cen po trgovinah za prodajo na drobno sukna, oblačilnih predmetov in obutve, je ugotovljeno, da vodijo obrati samo register prodaj, namesto da bi vodili register nakupov in prodaj, ki je predviden v čl. 1 naredbe 122. od 7. oktobra 1941-XIX, objavljene v Služb. listu za Ljubljansko pokrajino št. 82 preteklega leta.

Zato se trgovci opozarjajo, da se sicer more izvrševati kontrola prodaj s pregledom »Registra prodaj«, dočim se kontrola nakupov, če se ne upoštevajo svoječasno predložene originalne prijave, ki tvorijo začetno nakupno določilo, more izvrševati ob sedanjem stvarnem položaju samo na osnovi računov, kar pa ne prika-

zuje stvarne zaloge obrata, ako niso računi vpisani s podatki dotičnega nabavnega bona v registru nakupov in prodaj, katerega pa trgovci ne vodijo.

Združenje trgovcev Ljubljanske pokrajine je bilo po Pokrajinskem svetu korporacij opozorjeno na te nedostatke z naročilom, da se opozore vsi prizadeti na predpise glede obveznega vodenja »Registra nakupov in prodaj«, vsebovane v okrožnici Vis. kom. VIII, št. 30/35 1942 od 12. 4. 1942-XX, ker se bodo v nasprotnem primeru proti kršiteljem uporabile zakonite kazenske sankcije.

Združenje trgovcev Ljubljanske pokrajine ponovno opozarja vse trgovce, ki prodajajo nadrobno sukno, oblačilne predmete ter obutve, da uredijo registre prodaj in nakupov v smislu gornjih predpisov, ki so bili objavljeni v »Trgovskem listu« št. 31 z dne 21. aprila 1942. leta. Potrebne tiskovine dobe trgovci v pisarni Združenja.

Da più di 25 anni - Že več ko 25 let

i Rimedi Heumann vengono usati con mirabile successo e con soddisfazione dai consumatori. Fate anche Voi una prova e domandate il listino presso la

se sredstva Heumann uporabljajo s čudovitim uspehom in v zadovoljstvo odjemalcev. Poskusite enkrat tudi Vi in zahtevajte cenik pri

S. A. Heumann
MILANO, Via Stilicone 39

že v 24 urah barva, plesira in kemično snaži obleke, klobuke itd. Škrobi in svetlolika srajce ovratnike in manšete. Pere, suši, munga in lika domače perilo.

tovarna JOS. REICH
Poljanski nasip 4-6. Šelenburgova 3
Telefon št. 22-72.

Denarstvo

Priv. hrvatska industrijska in trgovinska d. d. je objavila svoj prvi računski zaključek, ki izkazuje pri glavnici 50 milijonov kun 4.96 milijona kun čistega dobička. Turška Državna kmetijska banka v Ankari ima sedaj v vsej Turčiji 267 podružnic in agentur.

Blagovna kreditna pisma je uvedla Slovaška narodna banka. Gospodarska podjetja dobe te papirje proti zastavi svojih blagovnih zalog.

Vloge v slovaških denarnih zavodih zelo naraščajo in so se samo v poletnih mesecih zvišale za 300 milijonov Ks.

Kovance iz srebra in bakra bodo po neki švedski vesti zamenjali v Združenih državah Sev. Amerike z novci iz plastičnega stekla. Ta vest pa še ni potrjena.

Rag. B. Baruffaldi

Via Gesù 12 - Milano (2)

Prodotti chimici per l'industria e agricoltura

«RIOLITO» il detersivo per tutte le industrie

«CANDOR» Bucato perfetto senza sapone

Kemični izdelki za industrijo in kmetijstvo

«RIOLITO» lužilo za vse industrije

«CANDOR» najboljši pralni prašek brez mila

COTONIFICIO VALLETICINO

TVORNICA
BOMBAŽA

Milano

Via Principe Umberto, 34

Gospodarske vesti

Delniška družba Predović je prenesla svoj sedež iz Beograda v Zagreb.

Zorka, d. d. za kemično industrijo v Beogradu je zaključila lanskoo poslovno leto pri glavnici 25 milijonov din s čistim dobičkom 0.18 milijona din. Čisti dobiček se prenese na nov račun.

Komisar za cene v Srbiji je predpisal naslednje najvišje cene za sadje: jabolka po 5 do 8 din, kutine po 3, grozdje po 14 din in češnje po 5 do 8 din za kg. Cene veljajo za nakup pri pridelovalcu.

Brzjavni promet med Hrvatsko in nezasedeno Francijo je bil obnovljen.

Romunski ministrski svet je zvišal cene tobačnih izdelkov za približno eno tretjino. Ker se je tudi zelo povečal konsum tobaka v Romuniji od 460 na 820 gramov na osebo, se bodo državni dohodki od tobaka zelo povečali.

Enotni formularji za račune so se uvedli zaradi varčevanja s papirjem v Nemčiji. Formularji so dopustni le v treh velikostih. Največji imajo obliko pisemske pole, srednji velikost polovice pole, najmanjši pa velikost dopisnic. Formularji se morajo uporabljati na obeh straneh.

Po podatkih romunskega kmetijskega ministrstva je v Romuniji 5.422.000 goved in konj, 12.400.000 svinj, koz in ovc ter skoraj 30 milijonov zajcev in perutnine. Rib so v zadnjih 20 letih nalovili povprečno po 26.6 milijona rib na leto. Od teh je bilo 3 in pol milijona morskih rib.

Madžarsko-nemška industrijska pogajanja so bila uspešno končana in zaključni protokol je bil že podpisan. Pogajanja so se nanašala na probleme energijskega gospodarstva, livarn, tekstilne industrije, papirnic, kemične in predelujoče lesne industrije.

Francoske vinske cene so bile na novo urejene. Dosedaj so uživala razne ugodnosti kvalitetna vina, ker se je njih izvoz pospeševal. Sedaj pa se gleda predvsem na to, da se oskrbi domači trg in zato bodo dovoljene ugodnosti domačim cenenim vinom.

Danska je uvozila povprečno na mesec blaga za 92 milijonov kron v l. 1942, proti 111 milijonom v l. 1941 in 125,6 milijona v l. 1940. Izvoz pa se je znižal v prvem polletju 1942 povprečno mesečno od 112 na 89,5 milijonov kron. Trgovinska bilanca je nekoliko pasivna.

V Združenih državah Sev. Amerike bodo v kratkem racionalizirali potrošnjo mleka, presnega masla in sira.

V Beogradu sta umrla po kratki in hudi bolezn

Mara Kocjančič roj. Perhavec

in njen soprog

Franc Kocjančič

višji železniški uradnik v p. in bivši prokurist tovarne za lepenko v Breznem nad Mariborom.

Mara Kocjančič je bila pokopana 16. septembra Franc pa 22. septembra na beograjskem pokopališču.

Beograd, Gorizia, Ljubljana, Sirie, Divaccia, Lesece.

Žalujoče rodbine:

Kocjančič, Kocjan, Valenti, Mohorčič, Miović, Železnikar.

Il mio bambino è a letto con l'influenza...
Moj otrok je zbolel za influenco...



n vendita in tutte le farmacie
Dobi se v vsaki lekarni



E' INUTILE SOFFRIRE!
ZAKAJ BI TRPELI!

Le così ac forme influenzali comprendono, accanto alla vera influenza, quel complesso di malattie invernali rappresentate da tosse, febbre, faringiti, traicheiti, bronchiti.

In tutti i malanni da raffreddamento è rimedio sovrano la

Tako zvane oblike influence obsegajo, poleg resnične influence, še množico zimskih obolenj, kakor so kašelj, mrzlice, vnetja grla in sapnika, bronhitis.

Proti vsem boleznim prehlada Vam pomaga

RODINA

Contro il raffreddore e le forme influenzali
Zoper prehlad in oblike influence